



ÚRODA, KTORÁ DOZRIEVA V SRDCI

Je jeseň. Čas, keď všetci očakávame, že pozbierame to, čo sme zasiali, zasadili... No nie vždy je to tak. A už vôbec nie vtedy, keď slúžime deťom. Niekedy je sucho, inokedy príliš teplo či chladno. Prídu jarné alebo jesenné mrazy, priveľa dažďa, silný vietor, vlhko, plesne, škodcovia – vošky, mušky... To všetko dokáže úrodu pokaziť alebo ju úplne zničiť. Strom zostane prázdny. Minulý rok som zasadil sedem sadeníc hrozna – všetky sa ujali. Tento rok som zasadil tridsaťosem. Vyzerá, že prežili len tri – a to ešte nebola zima. Pri deťoch je to ešte zložitejšie. Úrodu možno neuvidíme ani na jeseň, ani na tú ďalšiu, možno ani o päť rokov. A predsa, práve teraz, v období, keď sa o ne staráme, sa rozhoduje o ich raste a vývoji – aj tom duchovnom.

Pathfinder znamená *hľadač cesty*. Nie *Cesta*. Často by sme chceli, aby tí, ktorí pracujú s deťmi a mládežou, „zmenili“ naše deti. Aby ich viedli, aby našli Cestu, aby bolo vidieť výsledky. No vedúci, učitelia či radcovia sú len sprievodcovia – tí, ktorí pomáhajú hľadať chodník. Ježiš povedal: „Ja som tá cesta, pravda i život.“ V *Pathfinder* hľadáme chodník – a niekedy máme tú česť po ňom kráčať spolu. Je to čas intenzívny, hlboký, plný emócií, hormonálnych i duchovných zmien. Obdobie najväčších premien v živote. A predsa – my nie sme Cesta. Sme len hľadači. Spolu, na chvíľku. Našou túžbou je, aby *oni* našli Cestu. A keď sa to stane, môžeme sa radovať, že sme pri tom. Ale koľko zradností číha na ceste! Spolužiaci, kamaráti, zdravie, sebavedomie, niekedy aj spoluveriaci či rodičia... Modlime sa, aby sme to neboli my, kto ich odradí od Cesty.



Hľadanie Cesty a duchovné dozrievanie niekedy trvá roky. Možno aj tridsať. V roku 1995 som kráčal horskou cestičkou s priateľmi. Strávili sme spolu veľa rokov. Až v roku 2025 som si vypočul príbeh, ktorý mi ukázal ovocie nášho spoločného putovania. Príbeh je dlhý – možno vám ho niekedy osobne rozpoviem –, ale jeho „ovocie“ bolo ako najsladšia a najkrajšia úroda, akú som kedy mohol ochutnať. Vtedy som pochopil, že Božia úroda má

iné pravidlá. On dáva vzrast. On sa stará – aj keď my to nevidíme (ako to povedal malý princ). Pathfinder mi znova a znova otvára oči. Učí ma, že to, čo robíme dnes, môže byť našim očiam neviditeľné – no má hodnotu pre večnosť.

Boh nás postavil – rovnako ako Adama a Evu – do záhrady, aby sme sa o ňu starali. Dáva nám ľudí, ktorých máme opatrovať, povzbudzovať, viesť. Aj *Pathfinderi* sa učia, že sa nenechajú zviest' „láskavým ovocím“ – tým, čo je vidieť hneď. Vedia, že misia a úroda sú Božím dielom. My môžeme byť len pri tom. Vzrastu ani dozrievaniu nepomôžeme – tak ako nezmeníme škvrny leoparda. No túžime byť prítomní, keď naše deti dozrejú a nájdu jedinou Cestu. Záhradka plná Božích detí nám nie je ľahostajná. A veríme, že ani vám nie.

Malý Strom, Ján Šolc, vedúci Oddelenia detí CASD, SZ

SPRÁVY A OZNAMY Z ODDelenIA KOMUNIKÁCIE



Storočnica zboru CASD v Bánovciach nad Bebravou



Napriek sychravému počasiu sa v sobotu 11. októbra 2025 niesla Bánovcami nad Bebravou radostná atmosféra osláv 100. výročia miestneho zboru Cirkvi adventistov siedmeho dňa. Slávnostná bohoslužba v Základnej umeleckej škole pripomenula začiatky zboru v Dvorci Osade, jeho premeny i trvalú vieru, ktorá spája generácie veriacich.

V programe zazneli piesne, svedectvá i príhovory hostí – medzi nimi aj František Kolesára, predsedu CASD na Slovensku, kazateľa Apoštolskej cirkvi Rastislava Vimpeľa a farára ECAV Iva Madzina. Vrcholom bola kázeň Dávida Čančíka, tajomníka Česko-Slovenskej únie CASD, o vernosti Kristovi podľa Jn 15,1–6.

Popoludňajší program priniesol hudobné vystúpenia, rozhovory s bývalými kazateľmi a spoločné spomínanie na Božie vedenie počas storočia služby. Oslava vyvrcholila spoločnou piesňou, modlitbou a požehnaním pre ďalšie generácie veriacich.



Videozáznamy z dopoludňajšej a popoludňajšej časti programu, ako aj podrobný prehľad dejín zboru, nájdete cez pripojený QR kód.



Daniel Márfoldi, tajomník CASD, SZ

Irenka z Banskej Bystrice: Už 20 rokov pomáha ľuďom bez domova

Už dve desaťročia sa Irena Kišová z Banskej Bystrice venuje službe, ktorú by mnohí považovali za neľahkú. Zo svojho dôchodku denne pripravuje jedlo pre ľudí bez domova, ktorí vďaka nej zažívajú nielen sýtosť, ale aj ľudskú dôstojnosť a láskavosť.

Irenka je členkou Cirkvi adventistov siedmeho dňa a svoju nezištnú službu spája s vierou v Boha. Sama hovorí, že keby to robila „kvôli ľuďom“, už by dávno stratila silu a odvahu. Všetko, čo robí, berie ako dar a naplňa slová Pána Ježiša: „*Bol som hladný, a dali ste mi jesť.*“



Okrem teplého obeda umožňuje niektorým ľuďom aj osprchovať sa, prezliecť či prespať vo svojom záhradnom domčeku. Aj napriek tomu, že nie vždy sa stretáva s pochopením, verne pokračuje vo svojej službe a s úsmevom priznáva, že variť pre iných je pre ňu radosť.



Príbeh Irenky je svedectvom, ako môže jedna odhodlaná žena meniť svet okolo seba – a to v tichosti, obetavo a s vierou.

Denník Postoj priniesol reportáž o Irenke 27. septembra 2025.

Celý článok si môžete prečítať po načítaní QR kódu.

Foto: Postoj/Jana Holubčíková

Oddelenie komunikácie CASD, SZ

Album Mojou si záchranou od BB kvarteta je už ONLINE!



S radosťou oznamujeme, že nový album BB kvarteta Mojou si záchranou si teraz môžete vypočuť aj na obľúbených hudobných platformách ako TIDAL, DEEZER a SPOTIFY.

Viac o albume a BB kvartete sa dozviete cez dole pripojený odkaz, alebo cez QR kód:



<https://www.casd.sk/album-mojou-si-zachranou-od-bb-kvarteta-je-online/>

Oddelenie komunikácie CASD, SZ

Porada knižných evanjelistov vo Vrútkach

V nedeľu **28. septembra** sa v priestoroch vydavateľstva **Advent-Orion vo Vrútkach** uskutočnilo tradičné stretnutie **knižných evanjelistov**. Zišlo sa sedem evanjelistov spolu s **vedúcim oddelenia knižnej evanjelizácie, redaktorkou a riaditeľom vydavateľstva so svojou manželkou**.



Úvod stretnutia patrila **Božiemu slovu a modlitbám**, v ktorých sme prosili o **Božie vedenie a požehnanie** pre našu službu. Bol to čas tichej vďaky aj prosby, aby naša práca prinášala ovocie tam, kde sa možno nevidí okamžite, no kde Duch Svätý pôsobí cez napísané slovo.

Po duchovnom úvode nasledovala **výmena skúseností z terénu**. Evanjelisti sa podelili o radostné aj náročné situácie, ktoré zažívajú pri kontakte s ľuďmi. Diskusia sa niesla v duchu hľadania **nových ciest, ako ešte účinnejšie šíriť hodnotnú literatúru** a ako osloviť človeka v dnešnej rýchlej dobe.

Stále viac si uvedomujeme, že **kniha má v živote človeka jedinečné a nenahradiiteľné miesto**. Kým sociálne siete ponúkajú množstvo rýchlych a často povrchných informácií, **kniha vedie k zastaveniu, sústredeniu a hlbšiemu premýšľaniu**. Čítanie formuje charakter, posilňuje hodnoty a otvára priestor, aby k človeku mohlo prehovoriť aj jeho svedomie.

Súčasťou programu bolo aj **poďakovanie riaditeľovi vydavateľstva** pri príležitosti jeho životného jubilea. S vďačnosťou sme ocenili jeho **otvorenosť, ľudský prístup a dlhoročnú spoluprácu** s evanjelistami, ktorá je pre mnohých z nás veľkou oporou a inšpiráciou.

Rastislav Špalek, vedúci Oddelenia knižnej evanjelizácie, CASD, SZ

Elektronické knihy zadarmo z Vydavateľstva Advent-Orion



Elektronické knihy, ktoré ponúka Vydavateľstvo Advent-Orion na stiahnutie zadarmo, sa načítajú po nasnímaní pripojeného QR kódu, alebo ich nájdete na tomto odkaze:

<https://www.adventorion.sk/elektronicke-knihy-zadarmo/>

Novinka: Stolový kalendár 2026

Každý týždeň povzbudenie z Biblie priamo na stole. Jednoduchý, prehľadný, krásny. Cena: 4,00 €

Zisti viac:

<https://www.adventorion.sk/kalendare-a-casopisy-za-obzorom/>



Ján Muntág, riaditeľ Vydavateľstva Advent-Orion

Ide o život!

Na konci septembra sa vo **Veľkom Slavkove pod Tatrami** stretlo viac ako **40 vedúcich Klubu Pathfinder**, aby spolu prežili víkend plný inšpirácie, nových zručností a motivácie do ďalšej služby.





Úvod piatkového večera patrilo rituálu „**Vôňa vďačnosti**“, ktorý nás viedol k tomu, aby sme nachádzali nové spôsoby, ako chváliť Boha a vyjadrovať mu vďačnosť.

Počas víkendu sme sa venovali aj praktickým témam – **prvej pomoci, bezpeč-**

nosti a tomu, ako byť v krízových situáciách čo najviac odborne nápomocní. Zvláštnu pozornosť sme venovali téme „**Bezpečie detí nielen na tábore**“, o ktorej s nami hovorila odborníčka s dlhoročnými skúsenosťami zo spolupráce so **Slovenským skautingom**.

Diskutovali sme o **nových výzvach**, ktoré nás v Pathfinderí v budúcnosti čakajú, a predstavili sme **plánované aktivity a akcie na ďalší kalendárny rok**.

Sme vďační Bohu za všetkých **ochotných dobrovoľníkov**, ktorí investujú svoj čas, energiu a srdce do služby deťom a mladým ľuďom na Slovensku.

Viac informácií a fotografií sa vám načíta po nasnímaní pripojeného QR kódu.



Someteeng – SHIFT

— **7. – 9. novembra, Vavrišovo**

Už čoskoro sa vo Vavrišove uskutoční akcia **Someteeng – SHIFT**, určená pre mladých ľudí vo veku **12 až 15 rokov**.

Účastníci sa môžu tešiť na **spoločenstvo rovesníkov, dobrodružstvá, zaujímavé témy** a možno aj **posun v osobných výzvach**. Tento rok je hlavnou myšlienkou podujatia „**SHIFT – chce to posun...**“

— Viac informácií nájdete na <https://www.pathfinder.sk/>

Ján Šolc, vedúci Oddelenia detí CASD, SZ a predseda Klubu Prieskumník-Pathfinder

MODLITEBNÝ TÝŽDEŇ 2025 + obežník a článok EUD

Neskorá jeseň je každoročne časom, kedy sa spoločne schádzame k modlitbám a duchovnému rozjímaniu. Modlitebný týždeň je príležitosťou, ak sa nám to po zvyšok roka nedarí, aspoň na jeden týždeň prežívať duchovné spoločenstvo s blízkymi ľuďmi z nášho okolia. Možno aj takýmto spôsobom nájdeme to správne rozhodnutie hľadať takéto požehnanie pri spoločnom štúdiu a modlitbách aj počas ďalších dní, ktoré sú pred nami.

Tohtoročný modlitebný týždeň bude prebiehať od **1. do 8. novembra 2025**. V prednáškach (vychádzajú ako špeciálne číslo časopisu Advent 8/2025) sa nezabúda ani na naše deti. V druhej polovici materiálu (od str. 29) nájdete príbehy, ktoré pripravila Beth Thomasová, redaktorka Adventist Review Ministries.

Prednášky na tento rok sa nesú pod názvom: **JEŽIŠ SA ČOSKORO VRÁTI**.



Autorom celej série prednášok je **John Bradshaw**. Je riaditeľom televízneho vysielania It Is Written (Napísané je). Tento bývalý rozhlasový moderátor uveril počas svojho dospievania a neskôr slúžil ako evanjelista a kazateľ v rôznych zboroch. V januári 2011 sa stal členom tímu vysielania It Is Written. Ako evanjelista sa zúčastnil na viac ako sto kampaniach, na ktorých kázal Božie posolstvo na šiestich kontinentoch. Relácie, ktoré vysielajú, sledujú diváci na celom svete. S manželkou Mellisou vychovávajú dve deti. Žijú v blízkosti mesta Chattanooga, v štáte Tennessee.

Prednášky modlitebného týždňa v tlačenej, papierovej forme majú pre vás traktátnici vašich zborov. **Elektronickú verziu, vo formáte PDF, obežník Česko-Slovenskej únie CASD a článok Intereurópskej divízie CASD si môžete prečítať alebo stiahnuť cez pripojený QR kód.**





Údaje pre zbierku modlitebného týždňa 2025:

Názov účtu: Cirkev adventistov siedmeho dňa, Slovenské združenie

Adresa: Cablkova 3, 821 04 Bratislava

Číslo účtu: Fio banka, 2500341599/8330

IBAN: SK94 8330 0000 0025 0034 1599

SWIFT: FIOZSKBAXXX

Variabilný symbol: 100

Všetci, ktorí pracujú na svojich mobilných telefónoch s aplikáciami svojich bánk, stačí po jej otvorení pri zadávaní platby nasnímať priložený QR-kód a upraviť sumu, ktorá je prednastavená na 10 EUR, podľa slobodného rozhodnutia darcu.

Daniel Márfoldi, tajomník Cirkvi adventistov siedmeho dňa, SZ



Pomoc pre ukrajinské nemocnice

Počas našej cesty na sever Ukrajiny sme doručili ďalší kamión humanitárnej pomoci nemocniciam, ktoré už dlhé mesiace zápasia s nedostatkom zdravotníckeho vybavenia. Aj napriek neľahkej situácii sme sa rozhodli prísť až sem – na miesto, kde lekári denne zachraňujú životy napriek neustálemu ohrozeniu.



V nemocnici v Šostke nás privítali s obrovskou vďačnosťou. Keď sme vykladali nové moderné gynekologické kreslo, zrazu sa pri kamióne objavila primárka oddelenia, ktorá sa kresla chytila so slovami: „To je pre moje oddelenie, už ho nepustím, kým ho nevyveziete hore!“ Spoločne sme ho

odniesli na oddelenie, zapojili a hneď vyskúšali. Radosť a dojatie zdravotníkov bolo obrovské – dar z nemocnice v Salzburgu okamžite našiel svoje miesto a začal slúžiť tam, kde je najviac potrebný.

Do nemocnice sme priviezli aj 16 polohovateľných postelí pre JIS a lôžkové oddelenia, inkubátory pre pôrodnicu, sterilný obväzový materiál a množstvo ďalších



pomôcok. Všetko vybavenie, ktoré pomôže lekárom v práci, ktorú robia s nasadením a odvahou.



Počas odovzdania pomoci sa nám miestni predstavitelia poďakovali za odvahu, že sme prišli až sem. No my sme im na to povedali: „Vy hovoríte o odvahe? My príde-me, vyložíme a odídeme domov do bezpečia. Ale vy tu zostávate. Denne slúžite ľuďom napriek neustálemu ohrozeniu zdravia aj života. To je skutočné hrdinstvo.“

Počas cesty sme sa zastavili aj na železničnej stanici, kde ešte stál zničený vagón po útoku dronom Šáhíd. Vidieť miesto, kde zahynuli nevinní ľudia, bolo silným pripomenutím toho, prečo má zmysel prichádzať až sem a osobne doručovať pomoc. V nemocnici sme sa stretli s matkou a jej malým synom, ktorí útok prežili – ona s rozsiahlymi zraneniami, on so zlomenou rukou.

Takéto stretnutia človeka zasiahnu. Uvedomíte si, že za každou krabicou, ktorú vyložíme z kamióna, je kus nádeje – pre lekárov, ktorí neprestávajú slúžiť, aj pre pacientov, ktorí veria, že na nich svet nezabudol.

Naše úprimné poďakovanie patrí partnerom z ADRA Rakúsko a ADRA Švédsko, spoločnosti OneMed – darcovi zdravotníckeho materiálu, nemocniciam v Salzburgu a Viedni, ktoré poskytli postele, inkubátory a ďalšie vybavenie, ako aj všetkým jednotlivcom, ktorí svojimi darmi pomáhajú naplniť kamióny.

Vďaka vám všetkým môžeme aj naďalej prinášať konkrétnu pomoc a ľudskosť do oblastí, ktoré zostávajú na samom okraji záujmu sveta.



Stanislav Bielik, riaditeľ ADRA Slovensko

Plán návštev zborov

november	1.	8.	15.	22.	29.
Čík P.		Dolný Kubín			Piešťany
Čančík D.			GAiN: Sofia		
Škrla M.					
Dymáček J.		Topoľčany			
Kolesár F.	EUD	Bethany	Banská Bystrica 2	Poproč	Martin
Márföldi D.	R	Bratislava 2	GAiN: Sofia	PN	PN
Majtán M.	D	Vavrišovo	GAiN: Sofia	Vavrišovo	SPICE UP Ústí
Šolc J.	Červenica	Vavrišovo		Vavrišovo	Prešov
Duranovi					
Kučera J.			Košice 1	Banská Bystrica 1	Bratislava 1
Špalek R.					
Novota J.					

Upozorňujeme, že v pláne návštev môžu priebežne nastať zmeny. Aktuálnu situáciu vo svojom regióne si, prosím, vždy overte u svojho zborového kazateľa.

Dôležité akcie v novembri

1. – 8.	MODLITEBNÝ TÝŽDEŇ 2025	
7. – 9.	Someteeng – stretnutie teenagerov KPP	Vavrišovo
7. – 9.	Stretnutie učiteľov DSS	
8.	DIAKONIA – prednášky	Topoľčany
8. – 15.	Mark Finley – prednášky	Praha
10. – 11.	Rozšírená unijná rada ČSU	Praha
12. – 16.	GAiN EUD a TED	Sofia, Bulharsko
14. – 16.	CDC mládeže	Banská Bystrica
14. – 17.	OZ-EKO záhradkárska konferencia oddelenia ZDRAVIA	Podhájska
15.	Stretnutie/školenie učiteľov Sobotnej školy – VÝCHOD	Košice 1
21. – 23.	Ms. & Mr. víkendovka mládeže	Vavrišovo
22.	Stretnutie/školenie učiteľov Sobotnej školy – STRED	Banská Bystrica 1
29.	Stretnutie/školenie učiteľov Sobotnej školy – ZÁPAD	Bratislava 1
30.	Teologická konferencia ATI	Brno

Plán návštev zborov v reálnom čase:



Tabuľku rozpisu kázni nájdete aj na našom dynamickom tlačive, kde sa pružne prejavujú všetky zmeny ohľadom aktuálnej situácie na tomto odkaze:

<https://www.casd.sk/interne-info/stvrtrocne-programy-kazani/>

Plán cirkevných akcií a tematických sobôt:



Aktuálnu situáciu týkajúcu sa plánov akcií a tematických sobôt Slovenského združenia CASD môžete nájsť v GOOGLE kalendári cirkvi na tomto odkaze:

<https://calendar.google.com/calendar/u/0/r?cid=Y2FzZEBjYXNkLnNr>

Ďalšie informácie zo SZ CASD môžete získať na adrese: Cirkev adventistov s. d.

Slovenské združenie, Cablkova 3, 821 04 Bratislava

e-mail: casd@casd.sk

mobil: +421 905 400 052

web: <https://www.casd.sk/>

Facebook: <https://www.facebook.com/szczasd>

Instagram: <https://www.instagram.com/szczasd/>